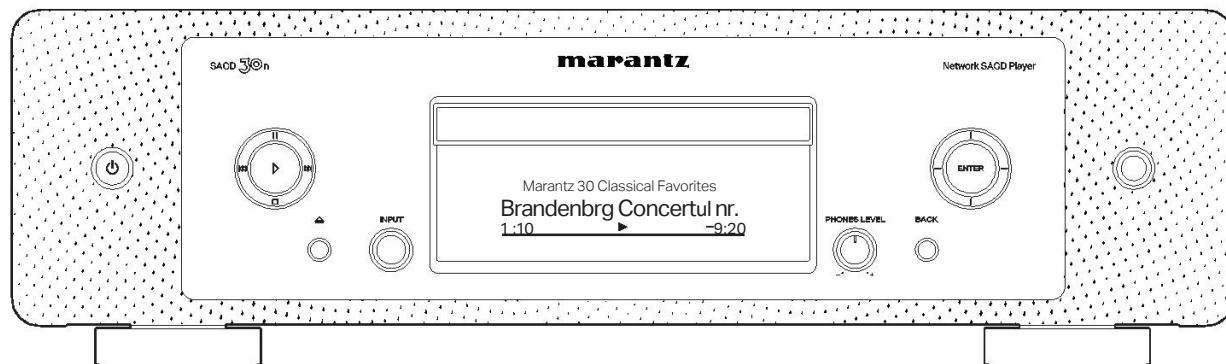


# marantz®



SACD 30n | Rețea SACD Player

GHID DE PORNIRE  
RAPIDĂ

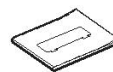
# Bine ați venit

Vă mulțumim că ați ales un player SACD de rețea Marantz. Acest ghid oferă instrucțiuni pas cu pas pentru configurarea rețelei dvs. Player SACD.

# Înainte de a începe

## Ce este în cutie

Ghid de pornire  
rapidă



La distanță  
unitate de  
(RC002PMND)  
control



Siguranță  
Instrucțiuni



R03/AAA  
baterii



Note despre radio



Cablu audio



Garanție  
(pentru  
CANADA)  
SUA/pentru



La distanță  
cablu conector



Rețea SACD  
Jucător



Antene externe  
pentru  
fără fir  
Bluetooth/  
conectivitate



Cablu de  
alimentare



## Necesar pentru configurare



Amplifier



Speaker  
sisteme



Cabluri pentru  
difuzoare



Router Wi-Fi

sau



Cablu LAN

## Opțional



Computer



Cablu USB



Dispozitiv mobil



Aceste desene au doar scop ilustrativ și nu pot fi  
reprezintă produsul (produsele) real(e).

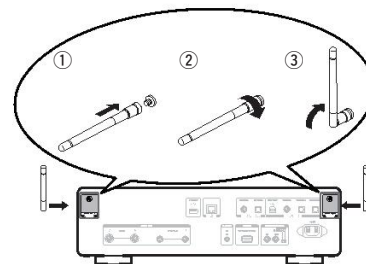
## ! Important: Antene externe

Antenele externe sunt necesare atât pentru Bluetooth, cât și pentru Conectivitate de rețea fără fir. Vă rugăm să vă asigurați că vă conectați antenele înainte de a încerca să utilizați sistemul Bluetooth sau Wi-Fi. caracteristici ale SACD 30n.

### Conectați antenele externe pentru conectivitate Bluetooth/ Wireless

Pentru fiecare dintre cele două

- ① Așezați antena în mod egal pe terminalul de antenă situat la  
antena.
- ② Rotiți antena în sensul acelor de ceasornic până când este complet  
conectată. Nu
- ③ Rotiți antena în sus pentru a obține cea mai bună recepție posibilă.

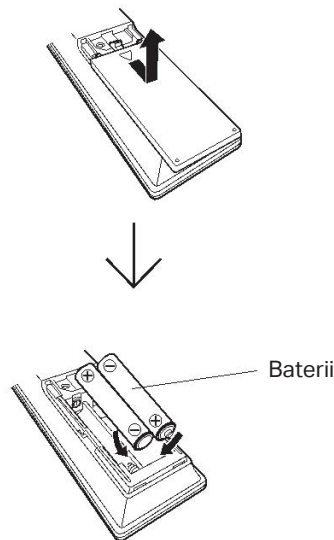


# Configur

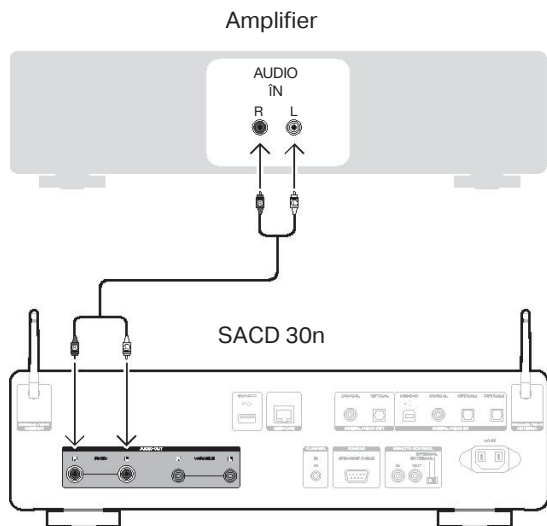
Există șapte pași de configurare  
are proces.

- 1 Instalați bateriile în unitatea de telecomandă
- 2 Conectați această unitate la amplificator
- 3 Conectați cablul de alimentare la o priză electrică
- 4 Conectați această unitate la rețea
- 5 Bucurați-vă de muzică
- 6 Bucurați-vă de muzică utilizând aplicația HEOS App  
Ascultați sunetul computerului prin USB-DAC
- 7 DAC
  - 1) Instalați driverul software pentru Windows
  - 2) Ascultați audio de pe PC sau Mac
  - 3) Conectați-vă la PC sau Mac

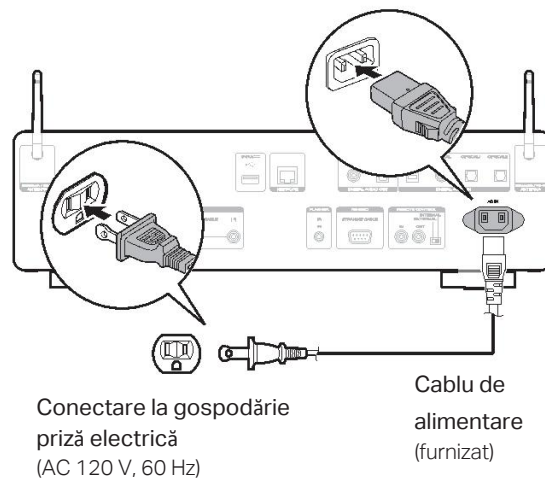
## 1 Instalați bateriile în unitatea de telecomandă



## 2 Conectați această unitate la amplificator



## 3 Conectați cablul de alimentare la o priză de curent



## 4 Conectați această unitate la rețea

Alegeți una dintre următoarele opțiuni.

### Wireless

Dispozitiv iOS  
iOS versiunea 7  
sau mai târziu

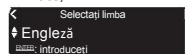


1 Porniți.



2 Selectați limba.

(După selectarea unei limbi, vă rugăm să aveți răbdare în timp ce setările de rețea inițializate. Așteptați-vă să așteptați câteva minute).



3 Asigurați-vă că dispozitivul iOS este conectat la rețeaua Wi-Fi. Selectați rețeaua numită "Marantz SACD30n" din Setări/Wi-Fi de pe dispozitiv.



Fără router WPS



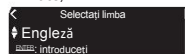
Router Wi-Fi

1 Porniți.

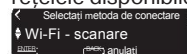


2 Selectați limba.

(După selectarea unei limbi, vă rugăm să aveți răbdare în timp ce setările de rețea inițializate. Așteptați-vă să așteptați câteva minute).



3 Selectați "Wi-Fi - scanare" și așteptați ca și SACD 30n-ul tău caută rețelele disponibile.



Router WPS



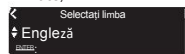
Router Wi-Fi

1 Porniți.

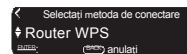


2 Selectați limba.

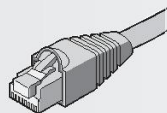
(După selectarea unei limbi, vă rugăm să aveți răbdare în timp ce setările de rețea inițializate. Așteptați-vă să așteptați câteva minute).



3 Selectați "WPS Router".



## Cablat

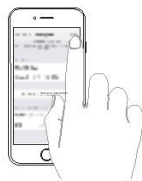


- 1 Conectați un cablu de rețea între SACD 30n și routerul dvs.  
(cablul nu este inclus)
- 2 Porniți.
- 3 Selectați limba.
- 4 Vă rugăm să așteptați în timp ce SCD 30n se conectează la rețeaua cu fir.



**Conectat!**

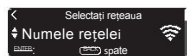
- 4 Urmăriți instrucțiunile și atingeți Next (Următorul).



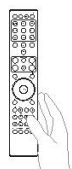
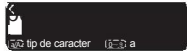
- 5 Vă rugăm să așteptați pentru a finaliza conexiunea. Conexiunea poate lua un timp.  
(Panoul frontal al aparatului SCD 30n va arăta starea conexiunii).



- 4 Selectați numele rețelei.  
(Dacă numele rețelei dvs. nu este listat, selectați "Rescan").

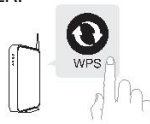


- 5 Introduceți rețeaua dvs. parolă utilizând tastele numerice de



**Wi-Fi  
Conectat!**

- 4 Apăsați butonul WPS de pe router.  
În termen de 2 minute, apăsați butonul WPS pe SCD 30n.  
Butonul ENTER.



- 5 Vă rugăm să așteptați pentru a finaliza conexiunea. Conexiunea poate lua un timp.  
(Panoul frontal al aparatului SCD 30n va arăta starea conexiunii).



Apăsați butonul ENTER.



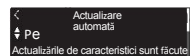
În cazul în care intensitatea semnalului de rețeaua dvs. fără fir este slabă, pentru a îmbunătăți recepția, vă rugăm să porniți antena partea din spate a SCD 30n sau mutați-vă routerul la SCD 30n.

## Actualizare automată

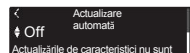
### Setarea

- 1 Activează Auto-Update, astfel încât descărcările automate și actualizările viitoare sunt instalate atunci când SADC 30n este în modul de așteptare.

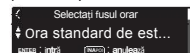
Selectați "On" pentru a activa



Selectați "Off" pentru a opri actualizarea



- 2 Stabilește fusul orar care se potrivește



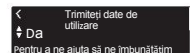
## Date de utilizare

### Setarea

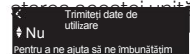
Pentru a ne ajuta să ne îmbunătățim produsele și servicii pentru clienți, Marantz colectează informații anonime despre modul în care utilizați SADC-ul dvs.

30n. Marantz nu va furniza niciodată orice informații pe care le colectăm

pentru Selectați "Da" pentru a furniza informații privind funcționarea starea acestei unități.



Selectați "Nu" pentru a nu furniza informații privind funcționarea starea acestei unități.



**Configurare  
Complet !**



## 5 Bucurați-vă de muzică

### Bucurați-vă de radio pe internet

- 1 Apăsați INTERNET RADIO.
- 2 Selectați postul pe care doriți să play, apoi apăsați ENTER.
- 3 Selectați "Play Now", apoi apăsați INTRĂ.



### Bucurați-vă de muzică utilizând Apple AirPlay

- 1 Deschideți Centrul de control, apoi atingeți ușor butonul Pictograma AirPlay din placa audio.
- 2 Selectați "Marantz SACD30n" din în lista Dispozitiv AirPlay.
- 3 Alegeți muzica de redat din iPhone, iPod touch sau iPad.



De asemenea, puteți utiliza AirPlay audio de la o aplicație pe care o utilizați pe iOS. Trebuie doar să deschideți aplicația, să atingeți pictograma AirPlay, apoi atingeți un difuzor sau atingeți mai multe difuzoare.

## Bucurați-vă de muzică utilizând

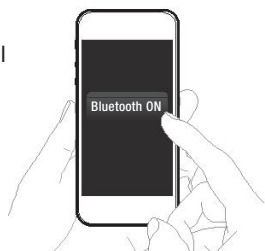
### Bluetooth

- 1 Apăsați Bluetooth pentru a selecta Bluetooth.

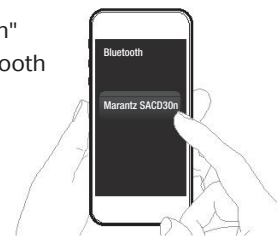
La prima utilizare pentru prima dată, aparatul va intra automat în modul de împerechere și va apărea "Bluetooth Pairing Mode". pe afișajul aparatului.



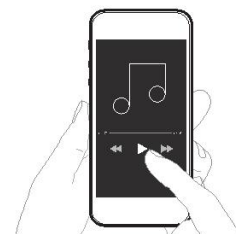
- 2 Activați Bluetooth pe telefonul dvs. dispozitiv mobil.




- 3 Selectați "Marantz SACD30n" din lista de dispozitive Bluetooth pe dispozitivul mobil.



- 4 Redă muzică utilizând orice aplicație de pe dispozitivul dumneavoastră.



 Pentru a împerechea cu alte dispozitive Bluetooth, țineți apăsat butonul Bluetooth de pe telecomanda până când pe unitate se afișează "Bluetooth Pairing Mode".

## 6 Bucurați-vă de muzică utilizând aplicația HEOS App



Aplicația HEOS App vă permite să controlați SADC 30n effortlessly pentru a explora, răsfoi și reda muzică din multe servicii de streaming online sau de la propriul dvs. bibliotecă muzicală.

### 1 Descărcați și deschideți aplicația HEOS.

Scanați codul QR și descărcați aplicația HEOS pe telefonul dumneavoastră mobil dispozitiv. Apoi deschideți aplicația HEOS.

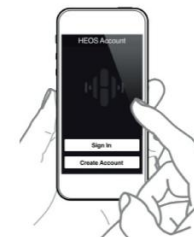


#### NOTĂ

Pentru a controla SADC 30n cu aplicația HEOS App, dispozitivul dvs. trebuie să fie conectat la aceeași rețea. Consultați instrucțiunile de la pasul 4 "Conectați această unitate la network" pentru a vă conecta dispozitivul la o rețea.

### 2 Creați un cont HEOS sau conectați-vă folosind

- ① Atingeți "Music" în fila de navigare.
- ② Selectați pictograma Set în partea colțului din stânga al superioară
- ③ Selectați "HEOS Account".



### 3 Atingeți "Rooms" (Camere) în fila de navigare.



### 4 Selectați "Marantz SADC30n" din meniul Lista "Camere".

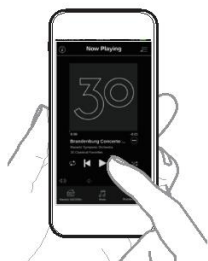


**5** Servicii de sincronizare pe "Muzic" Ecran.

Conectați-vă la aplicația dvs. online preferată  
servicii de streaming sau alegeți dintre  
propria bibliotecă muzicală pentru  
sincronizare  
muzică în contul dumneavoastră HEOS.



**6** Ascultați-vă muzica și  
bucurați-vă.



## 7 Asculțați sunetul computerului prin USB-DAC

### Instalați driverul software pentru Windows

#### NOTĂ

#### Windows

Instalarea driverului software nu este necesară în următoarele cazuri.

- Atunci când nu redați muzică de pe un PC utilizând USB-DAC al acestei unități.
- Atunci când utilizați un macOS.

Software-ul driverului nu poate fi instalat corect dacă PC-ul este conectat la unitatea prin intermediul unui cablu USB. Dacă unitatea și computerul dvs. sunt conectate prin intermediul unui cablu USB și calculatorul este pornit înainte de instalare, deconectați cablul USB și reporniți calculatorul.

### Sistem de opera

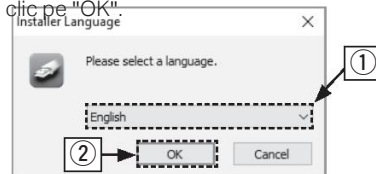
Cerințe de sistem: Windows 8.1 sau Windows 10

- 1 Descărcați driverul dedicat din secțiunea "Descărcare" de pe pagina SACD 30n de pe site-ul Marantz (<http://www.marantz.com/pages/home.aspx>) pe PC-ul dumneavoastră.
- 2 Descompactați filetul descărcat și faceți dublu clic pe filetul exe.

### 3 Instalați driverul.

① Selectați limba care urmează să fie utilizată pentru instalare.

② Faceți clic pe "OK".



③ Se afișează meniul expertului. Urmăriți instrucțiunile pe ecran.

④ După finalizarea expertului, faceți clic pe "Yes" (Da).

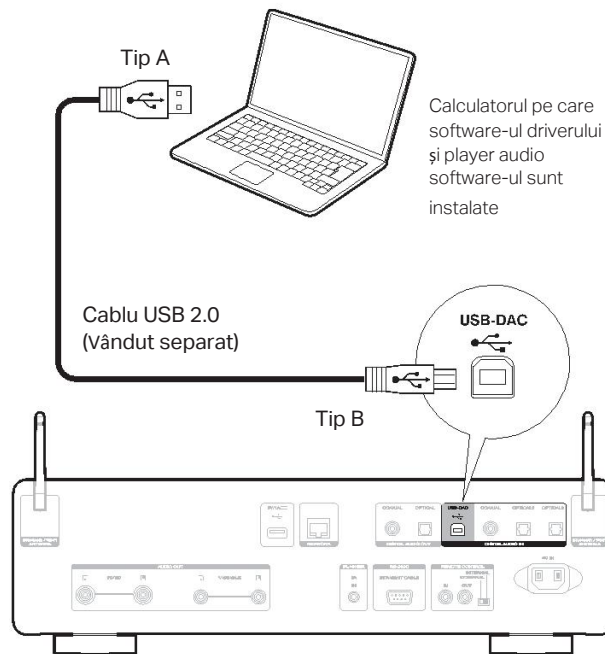


#### NOTĂ

Vă rugăm să consultați întrebările frecvente la [www.marantz.com](http://www.marantz.com) dacă întâmpinați orice problemă.  
probleme pentru a obține redarea audio de la computer prin intermediul SACD 30n. De asemenea, ați putea dori să consultați paginile de asistență pentru aplicație de redare audio.



## 2 Conectați-vă la PC sau Mac



## 3 Ascultați audio de pe PC sau Mac

- 1 Porniți.
- 2 Apăsați USB-DAC pentru a comuta între sursa de intrare la "USB-DAC".
- 3 Setați destinația semnalului audio la această unitate pe computer.



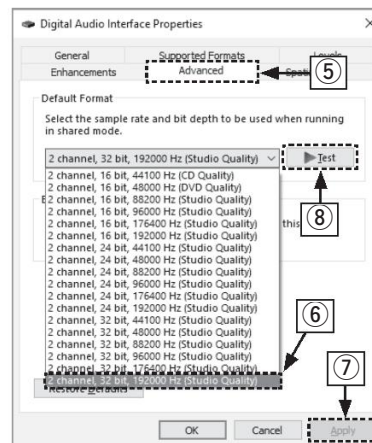
### Sistemul de

- 1 Faceți clic pe butonul "Start" și faceți clic pe "Control Panel" pe PC.
  - Se afișează lista de setări a panoului de control.
- 2 Faceți clic pe pictograma "Sound" (Sunet).
  - Se afișează fereastra meniului de sunet.

- ③ Verificați dacă există o bifă lângă "Default Device" (Dispozitiv implicit).
- Dacă există o bifă pentru un dispozitiv diferit, faceți clic pe "Advanced" (Avansat).
- ④ Selectați "SACD 30n" și faceți clic pe "Properties".
- Se afișează fereastra SACD 30n Properties (Proprietăți SACD 30n).



- ⑤ Faceți clic pe fila
- ⑥ Selectați rata de eșantionare și rata de biți care urmează să fie aplicate la
- Se recomandă ca "2 canale, 32 biți, 192000 Hz". (Studio Quality)" este selectat.
- ⑦ Faceți clic pe "Apply".
- ⑧ Faceți clic pe
- Verificați dacă unitatea audio de la această unitate este emisă de PC.

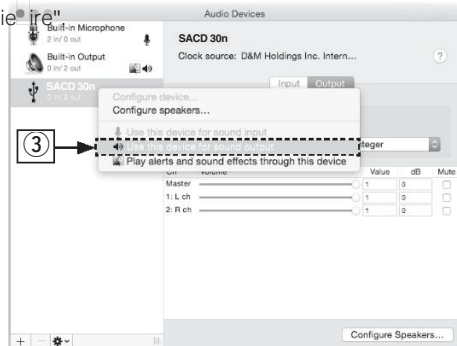


## macOS

Cerințe de sistem: macOS 10.13, 10.14 și 10.15

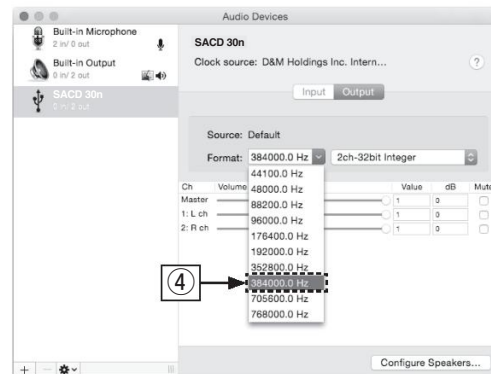
- ① Deplasați cursorul pe "Go" pe ecranul computerului și apoi faceți clic pe "Utilities".
- • Se afișează lista de utilități.
- ② Faceți dublu clic pe "Audio MIDI Setup".
- • Se afișează fereastra "Audio Devices" (Dispozitive audio).
- ③ verificați dacă este bifată opțiunea "Use this device for sound output" (Utilizați acest dispozitiv pentru ieșire de sunet).
- în "SACD 30n".

Dacă este bifat un dispozitiv diferent, selectați și faceți clic secundar pe "SACD 30n", apoi selectați "Utilizați acest dispozitiv pentru sunet".



- ④ Selectați formatul "SACD 30n".

- • În mod normal, se recomandă să setați formatul la "384000.0 Hz" și "2ch-32 bit Interger".



- ⑤ Ieșiți din Audio MIDI Setup.



# Manualul

## 4 Utilizați aplicațiile muzicale preferate de pe PC/Mac pentru a reda audio prin intermediul SACD 30n.

Pentru o redare audio de înaltă rezoluție, va trebui să obțineți un software avansat de redare audio, cum ar fi JRiver Media Center sau Audirvana.

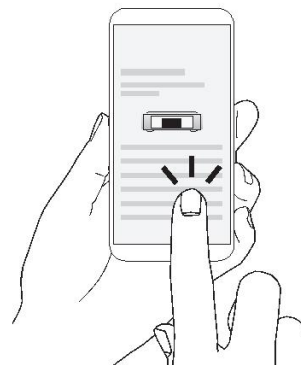
### NOTĂ

Este posibil să fie necesară selectarea unor setări suplimentare pentru ieșirea audio către SACD 30n în aplicația dvs. de redare audio avansată. Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru aplicația dumneavoastră.

Consultați Manualul online pentru alte informații despre funcții și detalii privind procedura de instalare.  
**[manuals.marantz.com/SACD30n/NA/RO/EN/](http://manuals.marantz.com/SACD30n/NA/RO/EN/)**



Manual online



- Pentru mai multe informații, vizitați **[www.marantz.com](http://www.marantz.com)**



**Importator și distribuitor: Horn Distribution  
S.A. Kurantów Str. 34, 02-873 Varșovia,  
Polonia.**

Puteți găsi mai multe informații utile despre produsul la care este atașat  
acest manual pe site-ul web al distribuitorului, la adresa

**[www.horn.eu](http://www.horn.eu)**

Sub rezerva modificării fără notificare prealabilă.  
Toate drepturile rezervate. Horn Distribution S.A.